



**COMUNE DI BUSTO GAROLFO**  
**PROVINCIA DI MILANO**

**ORIGINALE**

DETERMINAZIONE DEL SETTORE 4 : Area Territorio ed Attivita' Economiche

**APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI BONIFICA, AI SENSI DELL'ART.249 DEL D.LGS 152/2006 E S.M.I., PRESENTATO DA ENI S.P.A. E RELATIVO ALL'EFFRAZIONE OLEODOTTO RHO - MALPENSA AVVENUTA NEL TERRITORIO DEL COMUNE DI BUSTO GAROLFO.**

*Nr. Progr.*

**501**

*Data*

**12/09/2017**

*Proposta*

**500**

*Copertura Finanziaria*

Visto:

**IL RESPONSABILE DI AREA**

Data 12/09/2017

*GEOM. ANGELO SORMANI*

*Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).*

**OGGETTO:**  
**APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI BONIFICA, AI SENSI DELL'ART.249 DEL D.LGS 152/2006 E S.M.I., PRESENTATO DA ENI S.P.A. E RELATIVO ALL'EFFRAZIONE OLEODOTTO RHO - MALPENSA AVVENUTA NEL TERRITORIO DEL COMUNE DI BUSTO GAROLFO.**

**IL RESPONSABILE DELL'AREA TERRITORIO E ATTIVITA' ECONOMICHE**

Premesso che:

- in data 15/04/2015 nostro prot.n.5689/2015 ENI S.p.A. comunicava all'Amministrazione Comunale di Busto Garolfo l'avvenuta rilevazione di un punto di prelievo illecito, attribuibile ad una effrazione dolosa nell'oleodotto interrato Rho – Malpensa, di proprietà della stessa Società, in area agricola posta nei pressi di via Furato (Coordinate Gauss Boaga 45°32'8" N 8°52'58"E);
- in data 16/06/2015 nostro prot.n.9015/2015 ENI S.p.A. provvedeva a trasmettere Relazione Tecnica descrittiva delle “Misure di messa in sicurezza di emergenza adottate a seguito della effrazione dell'oleodotto Rho – Malpensa ai sensi del D.lgs. 152/2006 e Piano di Indagine”;
- con nota prot.n.2015.6.77.1097 nostro prot.n.11271/2015 ARPA Lombardia comunicava di aver ricevuto la documentazione di cui al punto precedente;
- in data 11/12/2015 nostro prot.n.19020/2015 ENI S.p.A. comunicava la data di inizio, fissata per il 14/12/2015, delle attività di indagine ambientale previste per il sito contaminato da svolgersi a cura del loro consulente ambientale Società HPC Italia;
- in data 14/03/2016 nostro prot.n.3815/2016 ENI S.p.A. trasmetteva sia i risultati della caratterizzazione ambientale sia il Progetto Unico di Bonifica ai sensi dell'art.249 del D.lgs.152/06 s.m.i. (ritrasmessi a seguito apposizione firma a nome del Geologo Viola Claudio nostro prot.n.18436 del 12.09.2017);
- in data 12/07/2016 nostro prot.n.11637/2016 ENI S.p.A. chiedeva riscontro al Comune di Busto Garolfo in relazione allo stato di approvazione del progetto in questione;
- in data 23/12/2016 nostro prot.n.22224/2016 ENI S.p.A. sollecitava una risposta alla sua precedente richiesta;
- in data 24.01.2017 il Responsabile dell'Area LL.PP. di questa A.C. provvedeva a richiedere, con nota prot.n.1964, parere ad ARPA Lombardia in merito alla documentazione presentata da ENI S.p.A.;
- in data 06.03.2017 al n.5065 di protocollo perveniva da ARPA Lombardia “contributo tecnico” in merito al Progetto Unico di Bonifica con valutazione tecnica positiva circa la proposta di intervento svolto in regime di procedura semplificata ex art.249 del D.lgs 152/06 richiedendo, nel contempo, ad ENI S.p.A. di comunicare gli esiti dell'integrazione dell'indagine con sondaggio geognostico;
- in data 11.04.2017 l'Amministrazione Comunale con nota prot.8189 trasmetteva ad ENI S.p.A. la richiesta di ARPA Lombardia di cui al punto precedente;
- in data 29.06.2017, con nota pervenuta al protocollo comunale in data 03.07.2017 al n.13833, ENI S.p.A. provvedeva a trasmettere gli esiti della indagine integrativa a tutti gli Enti interessati;
- lo scrivente, divenuto nel frattempo titolare delle competenze in materia di tematiche ambientali, a seguito di una ristrutturazione della pianta organica dell'Ente, verificata la completezza della documentazione prodotta e le procedure da attuare al fine di addivenire alla formale approvazione del progetto di bonifica, provvedeva in data 11.07.2017 con nota prot.n.14623 a convocare tutti gli Enti istituzionalmente interessati nonché il PLIS Parco del Roccolo per partecipare alla Conferenza di Servizi indetta per il giorno 23.08.2017 ai sensi della L.R. 01.02.2005 n.1 avente come oggetto

“Approvazione Progetto di bonifica presentato da Eni SpA relativamente all’ Area Hub Nord - Oleodotto Rho – Malpensa: Comune di Busto Garolfo (MI) – Loc. Via per Furato”;

- in data 23.08.2017 si è svolta detta Conferenza di Servizi che, come si evince dal Verbale allegato al presente atto, si è svolta unicamente mediante acquisizione dei seguenti pareri:
  - ARPA Lombardia Dip. di Milano e Monza Brianza con propria nota Class.11.2.501 fascicolo 2017.6.77.879, pervenuta al protocollo comunale in data 04.08.2017 nostro prot.n.16331, ha trasmesso contributo tecnico della propria U.O. Bonifiche e Attività Estrattive, nel quale, con riferimento alla documentazione integrativa trasmessa da ENI spa il 29.06.2017, vengono confermati i contenuti della precedente valutazione tecnica n.33201 del 03.03.2017;
  - Città Metropolitana di Milano - Area tutela e valorizzazione ambientale - Settore rifiuti, bonifiche e autorizzazioni integrate ambientali con propria nota datata 31.07.2017 protocollo 185092/2017 Fasc. 9.5/2016/35, pervenuta al protocollo comunale in pari data al n.16007, ha comunicato l’impossibilità a presenziare alla riunione ed inviato l’esito dell’istruttoria tecnica condotta sul progetto in esame dal quale emerge un parere favorevole condizionato al recepimento di alcune prescrizioni, dettagliate nel medesimo parere;mentre per quanto attiene Regione Lombardia, non presente anche se regolarmente convocata, e che non ha neppure provveduto all’invio di parere, ai sensi del comma 15 dell’art.7 della L.R. 1 febbraio 2005 n.1, si considera acquisito l’assenso da parte di tale Ente;
- l’esito finale della Conferenza di Servizi si è concretizzato in un parere favorevole condizionato in base alle prescrizioni espresse dagli Enti competenti.

Tutto ciò premesso e considerato che:

- Regione Lombardia ha demandato le competenze in merito all’approvazione dei progetti di bonifica, quale quello in esame, ai Comuni;
- ai sensi dell’art.242 comma 7 del D.lgs. 152/06 l’autorizzazione di approvazione del Progetto “...sostituisce a tutti gli effetti le autorizzazioni, le concessioni, i concerti, le intese, i nulla osta, i pareri e gli assensi previsti dalla legislazione vigente compresi, in particolare, quelli relativi alla valutazione di impatto ambientale, ove necessaria, alla gestione delle e rocce da scavo all’interno dell’area oggetto dell’intervento ed allo scarico delle acque emunte dalle falde...”;
- necessita provvedere all’approvazione del Progetto di Bonifica di cui all’oggetto;

visto il D.lgs. 152/2006 e ss.mm.ii.;

vista la D.G.R. 23 maggio 2012 n. IX/3509 “Linee guida per la disciplina del procedimento per il rilascio della certificazione di avvenuta bonifica, messa in sicurezza operativa e messa in sicurezza permanente dei siti contaminati”;

vista D.G.R. 15 giugno 2006 n. VIII/2744 “ Nuove disposizioni in materia di garanzie finanziarie per la corretta esecuzione ed il completamento degli interventi di bonifica e/o messa in sicurezza di siti contaminati”;

richiamato il Decreto Sindacale n. 6 in data 01.02.2017, con il quale è stato individuato il Responsabile dell’ Area Territorio e Attività Economiche;

visto il Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 – Testo Unico degli Enti Locali;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 18 del 29.03.2017 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione armonizzato 2017-2019;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n.51 in data 02.05. 2017 ad oggetto: “APPROVAZIONE PEG 2017 - DOTAZIONI FINANZIARIE ED ORGANICHE”;

**DETERMINA**

1. di prendere atto del verbale della Conferenza di Servizi svoltasi il 23.08.2017, allegato quale parte integrante e sostanziale al presente atto;
2. sulla base delle risultanze, così come contenuto nel citato verbale, della Conferenza di Servizi svoltasi il 23.08.2017, di approvare il Progetto Unico di Bonifica ai sensi dell'art.249 del D.lgs.152/06 s.m.i., presentato da ENI S.p.A. e pervenuto al protocollo comunale in data 14/03/2016 al n.3815 (ritrasmesso in data 12.09.2017 nostro prot.n.18436 a seguito apposizione firma da parte del Geologo Viola Claudio), relativo all'effrazione dolosa nell'oleodotto interrato Rho – Malpensa, di proprietà della stessa Società, depositato agli atti;
3. in coerenza con le conclusioni della citata Conferenza, di stabilire che ENI S.p.A. nell'esecuzione dei lavori dovrà rispettare le seguenti prescrizioni:
  - a) le opere di sostegno, in quanto rientranti nel progetto di bonifica, dovranno essere eseguite da società iscritta alla cat.9 dell'Albo Nazionale gestori Ambientali;
  - b) qualora utilizzato, dovrà essere fornito il nominativo dell'intermediario con relativa copia di iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali nella categoria 8 (imprese che effettuano attività di intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi);
  - c) nelle note dei formulari di trasporto dei rifiuti, dovrà essere prevista la dicitura “*rifiuti provenienti dalla bonifica del sito contaminato da...* (indicare nome e indirizzo). Richiamato inoltre l'art.193 del d.lgs 152/06, i formulari dovranno essere compilati in ogni parte e nel campo 1 dovranno essere necessariamente indicati gli estremi di iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali dell'impresa esecutrice di bonifica;
  - d) i terreni contaminati dovranno essere smaltiti o conferiti presso un impianto di trattamento autorizzato (all.3 Titolo V parte Quarta D.Lgs. 152/06). Sono esclusi gli impianti operanti in procedura semplificata ai sensi dell'art.216 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i., tranne l'avvio dei rifiuti agli stessi per la sola operazione R13 (operazione di stoccaggio/messa in riserva). Dopo lo stoccaggio, le terre dovranno essere destinate ad altri impianti operanti in procedura ordinaria ex art. 208 del D.Lgs. 152/06 o con A.I.A. per l'effettuazione del trattamento prescritto;
  - e) nel cantiere dovrà essere affissa in vista del pubblico una tabella chiaramente leggibile con l'indicazione degli estremi dell'autorizzazione, del titolare, dei nomi dell'impresa esecutrice dei lavori, del Progettista, del Direttore dei Lavori e del Coordinatore della sicurezza, e con riportate la data di inizio lavori e della loro prevista ultimazione;
  - f) dovranno essere informati per tempo gli Enti competenti in merito agli interventi di campo previsti;
4. di stabilire che, entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ENI S.p.A. dovrà provvedere a costituire e presentare adeguata garanzia fideiussoria di cui all'art.242 comma 7 del D.Lgs 152/06 per un importo pari ad €.24.510,00 (50% del computo presentato), a favore del Comune di Busto Garolfo. In ottemperanza a quanto previsto dalla D.G.R. 15 giugno 2006 n. VIII/2744 “ Nuove disposizioni in materia di garanzie finanziarie per la corretta esecuzione ed il completamento degli interventi di bonifica e/o messa in sicurezza di siti contaminati” tale garanzia potrà essere prestata mediante polizza bancaria o fideiussione assicurativa redatta sulla base dello schema riportato nell'Allegato A della stessa deliberazione regionale. Tale fideiussione/polizza dovrà, comunque, prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art.1957, comma 2 del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 (quindici) giorni, a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione Comunale;
5. di stabilire che l'accettazione da parte del Comune della suddetta garanzia fideiussoria costituisce titolo per l'avvio dei lavori previsti dal progetto approvato; l'accettazione viene comunicata formalmente;
6. di stabilire che il tempo complessivo per l'esecuzione dei lavori è fissato in mesi 2 (due) e 15 (quindici) giorni dalla data di effettivo inizio dei lavori che dovrà essere tempestivamente comunicata, così come dovrà essere preventivamente comunicato l'inizio delle varie fasi al fine di consentire agli Enti competenti l'effettuazione di eventuali sopralluoghi di verifica;

7. di stabilire che al termine dei lavori dovrà essere ottemperato da parte di ENI S.p.A. quanto previsto dalla D.G.R. 23 maggio 2012 n. IX/3509 in materia di certificazione di avvenuta bonifica, messa in sicurezza operativa e messa in sicurezza permanente dei siti contaminati;
8. di trasmettere il presente provvedimento mediante posta elettronica certificata (PEC) a:
  - Eni SpA;
  - Regione Lombardia;
  - Città Metropolitana di Milano;
  - ARPA Lombardia;
  - PLIS Parco del Roccoognuno per gli aspetti di competenza;
9. di dare atto che il presente provvedimento non necessita di pareri di regolarità contabile in quanto non comporta aumento di spesa o riduzione di entrata;
10. di dare atto altresì che il presente provvedimento diverrà esecutivo a seguito della sottoscrizione da parte del Responsabile dell'Area competente.

**IL RESPONSABILE DELL'AREA  
TERRITORIO ED ATTIVITA' ECONOMICHE  
Geom. SORMANI ANGELO**

Allegati:

- Verbale della Conferenza dei Servizi per approvazione Progetto di Bonifica ai sensi dell'art.249 del D.lgs. 152/06 di Eni SpA – Area Hub Nord – Oleodotto Rho – Malpensa: Comune di Busto Garolfo (MI) – Loc. Via per Furato



# COMUNE DI BUSTO GAROLFO

**Città Metropolitana di Milano**

Codice Fiscale 00873100150

Piazza Diaz n. 1 - 20020 Busto Garolfo - [www.comune.bustogarolfo.mi.it](http://www.comune.bustogarolfo.mi.it)

\* \* \* \* \*

## AREA TERRITORIO E ATTIVITA' ECONOMICHE

### **Verbale della Conferenza dei Servizi per approvazione Progetto di Bonifica ai sensi dell'art.249 del D.lgs. 152/06 di Eni SpA – Area Hub Nord – Oleodotto Rho – Malpensa: Comune di Busto Garolfo (MI) – Loc. Via per Furato**

#### VERBALE della CONFERENZA

L'anno duemiladiciassette, il giorno 23 del mese di agosto, alle ore 10,00, nella sala riunioni dell'Area Territorio e Attività Economiche del Comune di Busto Garolfo, si è svolta la seduta della Conferenza di Servizi per l'Approvazione Progetto di bonifica presentato da Eni SpA relativamente all'Area Hub Nord - Oleodotto Rho – Malpensa: Comune di Busto Garolfo (MI) – Loc. Via per Furato;

Con nota del 11.07.2017 prot. 14623, inviata tramite PEC sono stati invitati i seguenti soggetti:

- Regione Lombardia - Direzione Generale Ambiente, Energia Sviluppo sostenibile - U.O. Attività estrattive, rifiuti e bonifiche;
- Città Metropolitana di Milano - Area tutela e valorizzazione ambientale - Settore rifiuti, bonifiche e autorizzazioni integrate ambientali;
- ARPA Lombardia Dip. di Milano e Monza Brianza.

Della predetta convocazione è stato dato avviso, sempre tramite PEC, anche:

- al richiedente, soc. le Eni SpA HUB Nord - Refining & Marketing Processi e Gestione Operativa Logistica Primaria - Resp. Servizio di Prevenzione e Protezione;
- a PLIS Parco del Rocco.

Sono presenti alla Conferenza i Sigg.:

Geom. Sormani Angelo – Responsabile Area Territorio e Attività Economiche;  
Arch. Tremi Antonella – Specialista tecnico Area Territorio e Attività Economiche;  
Colombo Davide della Società HPC Italia;  
Codevico Cesare della Società Eni SpA HUB Nord.

Il Geom. Angelo Sormani apre la seduta precisando che:

- ARPA Lombardia Dip. di Milano e Monza Brianza con propria nota Class.11.2.501 fascicolo 2017.6.77.879, pervenuta al protocollo comunale in data 04.08.2017 nostro prot.n.16331, ha trasmesso contributo tecnico della propria U.O. Bonifiche e Attività Estrattive, nel quale, con



riferimento alla documentazione integrativa trasmessa da ENI spa il 29.06.2017, vengono confermati i contenuti della precedente valutazione tecnica n.33201 del 03.03.2017;

- Città Metropolitana di Milano - Area tutela e valorizzazione ambientale - Settore rifiuti, bonifiche e autorizzazioni integrate ambientali con propria nota datata 31.07.2017 protocollo 185092/2017 Fasc. 9.5/2016/35, pervenuta al protocollo comunale in pari data al n.16007, ha comunicato l'impossibilità a presenziare alla riunione ed inviato l'esito dell'istruttoria tecnica condotta sul progetto in esame dal quale emerge un parere favorevole condizionato al recepimento di alcune prescrizioni, dettagliate nel medesimo parere.

Tali pareri, pertanto, vengono acquisiti agli atti ed allegati al presente verbale.

Il Geom. Angelo Sormani dà atto che Regione Lombardia, anche se regolarmente convocata, non si è pronunciata nel termine di conclusione dei lavori della Conferenza e che quindi, ai sensi del comma 15 dell'art.7 della L.R. 1 febbraio 2005 n.1, si considera acquisito l'assenso da parte di tale Ente.

Trattandosi di seduta conclusiva della Conferenza si riporta di seguito la posizione espressa da ciascuna Amministrazione, sia tramite parere scritto sia acquisita nel corso della Conferenza:

- 1) ARPA Lombardia favorevole;
- 2) Città Metropolitana di Milano favorevole con prescrizioni;
- 3) Regione Lombardia acquisito assenso ai sensi del comma 15 dell'art.7 della L.R. 1 febbraio 2005 n.1
- 4) Comune di Busto Garolfo dà atto dei pareri espressi dagli Enti sopra indicati.

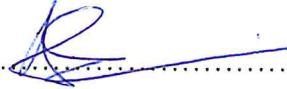
La conferenza esprime, pertanto, parere favorevole all'approvazione del progetto in questione e propone che nel provvedimento finale vengano inserite le condizioni espresse da Città Metropolitana.

Alle ore 10,30 si conclude la conferenza.

Copia del presente verbale viene inviata alle Amministrazioni assenti e consegnata direttamente ad Eni SpA HUB Nord

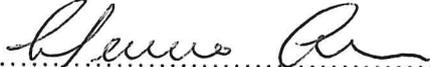
Allegati:

- Parere espresso da ARPA LOMBARDIA di cui alle note:  
Class. 11.2.501 Fascicolo 2017.6.77.166  
Class. 11.2.501 Fascicolo 2017.6.77.879
- Parere espresso da Città Metropolitana di cui alla nota datata 31.07.2017 protocollo 185092/2017 Fasc. 9.5\2016\35

Geom. Sormani Angelo ..... 

Arch. Tremi Antonella ..... 

Colombo Davide ..... 

Codevico Cesare ..... 

Class. 11.2.501 Fascicolo 2017.6.77.166

Spettabile

Città metropolitana di Milano  
Corso di Porta Vittoria, 27  
20122 MILANO (MI)  
Email: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it

ATS MILANO- CITTA' METROPOLITANA  
Dipartimento di Prevenzione Medica  
Email: protocollo.generale@pec.aslmi1.it

COMUNE DI BUSTO GAROLFO  
PIAZZA DIAZ, 2  
20020 BUSTO GAROLFO (MI)  
Email: protocollo.bustogarolfo@sicurezzapostale.it

e, p.c.

ENI SPA DIVISIONE REFINING & MARKETING  
VIA FELICE MARITANO 26  
20097 SAN DONATO MILANESE (MI)  
Email: rm\_retail\_rim1nordovest@pec.eni.com

**Oggetto : Progetto Unico di Bonifica ex art 249 del D.Lgs 152/06 su effrazione Oleodotto Sannazzaro-Rho ubicata in loc. via per Furato - Comune di Busto Garolfo (MI) - valutazione tecnica**

In riferimento all'effrazione in oggetto, con la presente si trasmette il contributo tecnico della U.O. Bonifiche e Attività Estrattive in merito al Progetto Unico di Bonifica predisposto dalla Parte, al fine di consentire agli Enti le decisioni di competenza.

Distinti Saluti

**Il Direttore**  
FRANCO OLIVIERI

Allegati:

File Area Oleodotto Busto Garolfo.pdf

Responsabile della U.O. E del procedimento: Ing. Massimo Leoni tel: 02/74872544 mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Geol. Salvatore Buscemi tel: 02/74872545 mail: s.buscemi@arpalombardia.it

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel. 02/748721 - Fax. 02/76124857  
Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Sofferino 16 - 20900 Monza - Tel. 039/3946311 - Fax. 039/3946319  
Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale - Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it  
Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it

U.O.C. Bonifiche e Attività Estrattive

*Valutazione Tecnica*

**Effrazione di Oleodotto Rho-Malpensa – Loc. via per Furato**

*Comune di Busto Garolfo (MI)*

In riferimento all'effrazione in oggetto, vista la documentazione relativa al Progetto Unico di Bonifica predisposto dai tecnici di Parte ai sensi dell'art. 249 del D.Lgs. 152/2006 e del quale il Comune di Busto Garolfo chiede valutazione tecnica, con la presente si esprimono le seguenti considerazioni.

L'area interessata dai superamenti delle Concentrazioni Soglia di Contaminazione (CSC) coincide con un'area di circa 16m2 già oggetto di attività di rimozione dei terreni interessati dal contatto con il prodotto fuoriuscito dall'oleodotto in fase di primo intervento di Messa in Sicurezza d'Emergenza (MISE).

Nella proposta progettuale, la parte indica come utile tecnica di bonifica, la rimozione del terreno interessato dai superamenti delle Concentrazioni Soglia di Contaminazione previsti dalla normativa vigente del la destinazione d'Uso Residenziale, verde pubblico e privato (D.Lgs. 152/06, Allegato 5, Titolo V, Parte IV, Tabella 1, Colonna A).

Preventivamente alla realizzazione dell'intervento di bonifica la proposta prevede l'esecuzione di un ulteriore sondaggio finalizzato alla migliore definizione del volume di terreno oggetto della rimozione.

Considerato quanto sopra, ed analizzata la documentazione agli atti, con la presente si esprime valutazione tecnica positiva circa la proposta d'intervento svolto in regime di procedura semplificata ex art. 249 del D.Lgs 152/06 e si chiede alla parte di comunicare gli esiti dell'integrazione d'indagine con sondaggio geognostico comprensiva della stima del volume da escavare, preventivamente all'avvio dell'intervento di bonifica: Infine, si chiede di comunicare l'avvio delle indagini con congruo anticipo, al fine di consentire alla scrivente Agenzia la possibilità di effettuare controlli durante le attività.

Il Tecnico Istruttore

*Dott. Geol. Salvatore Buscemi*



Il Responsabile della U.O.

*Ing. Massimo Leoni*



*Responsabile del Procedimento: Ing. Massimo Leoni Tel. 02/74872429 e-mail: m.leoni@arpalombardia.it*

*Responsabile dell'Istruttoria: Dott. Geol. Salvatore Buscemi Tel. 02/74872545 e-mail s.buscemi@arpalombardia.it*

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857

Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel: 039/3946311 - Fax: 039/3946319

Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it

Indirizzo e-mail: info@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it

Class. 11.2.501 Fascicolo 2017.6.77.879

Spettabile

Città metropolitana di Milano  
Corso di Porta Vittoria, 27  
20122 MILANO (Mi)  
Email: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it

COMUNE DI BUSTO GAROLFO  
PIAZZA DIAZ, 2  
20020 BUSTO GAROLFO (MI)  
Email: protocollo.bustogarolfo@sicurezzapostale.it

ATS MILANO- CITTA' METROPOLITANA  
Dipartimento di Prevenzione Medica  
Email: protocollo.generale@pec.aslmi1.it

e, p.c.

ENI SPA DIVISIONE REFINING & MARKETING  
VIA FELICE MARITANO 26  
20097 SAN DONATO MILANESE (MI)  
Email: rm\_retail\_rim1nordovest@pec.eni.com

**Oggetto : Progetto Unico di Bonifica ex art 249 del D.Lgs 152/06 su effrazione Oleodotto Sannazzaro-Rho ubicata in loc. via per Furato - Comune di Busto Garolfo (MI) - integrazione d'indagine valutazione tecnica**

In riferimento all'effrazione in oggetto, vista la convocazione di Conferenza dei Servizi trasmessa dal Comune di Busto Garolfo con nota del 11/07/2017 (prot. ARPA n. 106170), con la presente si trasmette il contributo tecnico della U.O. Bonifiche e Attività Estrattive in merito alla documentazione integrativa

Responsabile della U.O. E del procedimento: Ing. Massimo Leoni tel: 02/74872544 mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile dell'istruttoria: Dott. Geol. Salvatore Buscemi tel: 02/74872545 mail: [s.buscemi@arpalombardia.it](mailto:s.buscemi@arpalombardia.it)

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: [milano@arpalombardia.it](mailto:milano@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it)

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel: 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: [monza@arpalombardia.it](mailto:monza@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it)

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel: 02 696661 - [www.arpalombardia.it](http://www.arpalombardia.it)  
Indirizzo PEC: [arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:arpa@pec.regione.lombardia.it)



Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

trasmessa da ENI Spa il 29/06/2017 (prot. ARPA n. 99724,) al fine di consentire agli Enti le decisioni di merito.

Distinti Saluti.

*Il Direttore*  
FRANCO OLIVIERI

Allegati:

File Area Oleodotto Busto Garolfo.pdf

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel. 02/748721 - Fax 02/70124857  
Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel. 039/3946311 - Fax 039/3946319  
Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it  
Indirizzo e-mail: info@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it



Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente  
Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

U.O.C. Bonifiche e Attività Estrattive

*Valutazione Tecnica*

**Effrazione di Oleodotto Rho-Malpensa – Loc. via per Furato**

*Comune di Busto Garolfo (MI)*

In riferimento all'effrazione in oggetto, vista la convocazione della Conferenza dei Servizi trasmessa dal Comune di Busto Garolfo con nota del 11/07/2017 (prot. ARPA n. 6170), richiamata la precedente nota ARPA prot. n. 33201 del 03/03/2017 relativa alla valutazione del Progetto Unico di Bonifica presentato dalla Parte ai sensi dell'art. 249 del D.Lgs. 152/06, vista la successiva documentazione tecnica presentata dalla Parte con nota del 29/06/2017 (prot. ARPA n. 99724) inerente gli esiti di ulteriori indagini di caratterizzazione del sito preventivi all'esecuzione del progetto di Bonifica, con la presente si prende atto dei certificati analitici dei campioni di terreno relativi a tali integrazioni d'indagine, svolta senza contraddittorio, dai quali si evince il rispetto delle Contrazioni Soglia di Contaminazione (CSC) previste per la destinazione d'uso del sito nei punti indagati.

Considerato quanto sopra e considerato che la parte conferma i volumi di terreno e le caratteristiche dell'intervento di bonifica, si confermano i contenuti della valutazione tecnica della scrivente Agenzia n. 33201 del 03/03/2017 relativi al progetto unico di bonifica presentato.

Il Tecnico Istruttore

*Dott. Geol. Salvatore Buscemi*

Il Responsabile della U.O.

*Ing. Massimo Leoni*

*Responsabile del Procedimento: Ing. Massimo Leoni Tel. 02/74872429 e-mail: m.leoni@arpalombardia.it*  
*Responsabile dell'Istruttoria: Dott. Geol. Salvatore Buscemi Tel. 02/74872545 e-mail s.buscemi@arpalombardia.it*

Area  
tutela e valorizzazione  
ambientale

Settore  
rifiuti, bonifiche e  
autorizzazioni integrate  
ambientali

Centralino: 02 7740.1  
[www.cittametropolitana.mi.it](http://www.cittametropolitana.mi.it)



Data 31 luglio 2017

Protocollo 185092\2017 Fasc. 9.5\2016\35

Pagina 1

**Spett.le Comune di Busto Garlofo**  
**Area Territorio ed Attività Economiche**  
**20020 Busto Garolfo**  
**c.a. geom. A.Sormani**  
**pec**

**Spett.le A.R.P.A. Dip.to di Milano e Monza Brianza**  
**U.O.C. Bonifiche e Attività Estrattive.**  
**Sede di Parabiago**  
**c.a. ing. Leoni**  
**pec**

**Spett.le Eni refining & marketing**  
**Processi e Gestione Operativa Logistica Primaria**  
**c.. dr. Angelini**  
**[rm\\_ref\\_hubnord@pec.eni.com](mailto:rm_ref_hubnord@pec.eni.com)**

**Oggetto: Area Hub Nord – Effrazione Oleodotto Rho-Malpensa in Località Via per Furato -  
Busto Garolfo – conferenza di servizi**

Con riferimento alla convocazione della conferenza di servizi (nota del comune di Busto Garolfo del 11.07.2017, agli atti con prot. CM 169994 del 12.07.2017), avente per oggetto l'esame del documento redatto e trasmesso dalla società HPC Italia il 14.03.2016, agli atti della Città Metropolitana con prot. 56579 del 14.03.2016, si informa che non si potrà partecipare alla riunione e si trasmette pertanto in allegato l'esito dell'istruttoria tecnica condotta sul documento.

Viste le conclusioni, si esprime parere favorevole con le osservazioni riportate.

Distinti saluti

Il responsabile del Servizio  
Sviluppo interventi tecnici strategici  
siti contaminati  
***Dr.ssa Delia M. Grossrubatscher***

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

**Settore rifiuti, bonifiche e autorizzazioni integrate ambientali - Direttore dr. Luciano Schiavone**  
Viale Piceno 60 - 20129 Milano - Tel: 027740.3763/3807 - pec: [protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it)

Responsabile del procedimento: P.O. dr.ssa Delia Maria Grossrubatscher, tel: 02 7740.3760, email: [d.grossrubatscher@cittametropolitana.mi.it](mailto:d.grossrubatscher@cittametropolitana.mi.it)  
Responsabile dell'istruttoria tecnica: p.i. Bruno Ronchetti, tel: 02 7740.3745, email: [b.ronchetti@cittametropolitana.mi.it](mailto:b.ronchetti@cittametropolitana.mi.it)

Data 31 luglio 2017

Protocollo 185092\2017 Fasc. 9.5\2016\35

Pagina 2



**Area Hub Nord – Oleodotto Rho-Malpensa Località Via per Furato - Busto Garolfo. Parere tecnico.**

La società HPC Italia con nota del 14.03.2016, agli atti della Città Metropolitana con prot. 56579 del 14.03.2016, ha trasmesso il progetto operativo dell'area in oggetto.

La proposta consiste nello scavo e conferimento esterno dei terreni contaminati di un'area di 16 mq circa approfondita fino alla quota di 5 m dal piano campagna.

Nelle indagini iniziali era stato anche riscontrato un superamento per idrocarburi C<12 presso il carotaggio S1 alla profondità di 6-7 m; pertanto preliminarmente all'attività di scavo, la Parte ha ritenuto necessario verificare il precedente dato eseguendo un nuovo carotaggio in zona prossima al sondaggio S1, denominandolo S1 bis.

La società eni ha trasmesso i risultati di tale indagine con nota del 29.06.2017, agli atti con prot. CMM 160135 del 03.07.2017, dai quali si evidenzia che sono rispettate le CSC di riferimento a tutte le profondità.

Esaminato il documento si esprime parere tecnico positivo con le prescrizioni di seguito elencate:

- le opere di sostegno, in quanto rientranti nel progetto di bonifica, dovranno essere eseguite da società iscritta alla cat. 9 dell'Albo Nazionale gestori Ambientali;
- qualora utilizzato, dovrà essere fornito il nominativo dell'intermediario con relativa copia di iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali nella categoria 8 (imprese che effettuano attività di intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi);
- nelle note dei formulari di trasporto dei rifiuti, dovrà essere prevista la dicitura "*rifiuti provenienti dalla bonifica del sito contaminato da ...*(indicare nome e indirizzo). Richiamato inoltre l'art. 193 del d.lgs 152/06, i formulari dovranno essere compilati in ogni parte e nel campo 1 dovranno essere necessariamente indicati gli estremi di iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali dell'impresa esecutrice di bonifica;
- i terreni contaminati dovranno essere smaltiti o conferiti presso un impianto di trattamento autorizzato (all.3 Titolo V parte Quarta del D.Lgs. 152/06). Sono esclusi gli impianti operanti in procedura semplificata ai sensi dell'art. 216 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i, tranne l'avvio dei rifiuti agli stessi per la sola operazione R13 (operazioni di stoccaggio/messa in riserva). Dopo lo stoccaggio, le terre dovranno essere destinate ad altri impianti operanti in procedura ordinaria ex art. 208 del D.Lgs. 152/06 o con A.I.A. per l'effettuazione del trattamento prescritto;
- nel cantiere dovrà essere affissa in vista del pubblico una tabella chiaramente leggibile con l'indicazione degli estremi dell'autorizzazione, del titolare, dei nomi dell'impresa esecutrice dei lavori, del Progettista, del Direttore Lavori e del Coordinatore della sicurezza, e con riportate la data di inizio lavori e della loro prevista ultimazione.
- informare per tempo degli interventi di campo previsti.

Il tecnico  
p.i. Bruno Ronchetti